

華文協之聲

Voice of MCCS

2012年 第6期 (只供会员)



剪彩仪式：左起魏俊明、戴小华、李建军、黄家定、孙守刚、陈德海、张丽生、钟玉霞、魏绍水及胡航生。

了解山东 孔子故乡·中国山东 图片展亮相吉隆坡

7月25日，“孔子故乡·中国山东”图片展开幕仪式在吉隆坡 Corus 酒店宴会厅隆重举行，主要华团领导人，文化艺术界人士百余人出席了盛会。

黄家定：山东为华人文化故乡

首相对华特使兼马中商务理事会主席丹斯里黄家定在开幕仪式上致词表示，很多大马人到中国旅游，都希望到曲阜观光，以缅怀中华文化的大圣人，即儒家思想的创始人孔子。他说，我国民间团体，包括马来西亚华人文化协会对传扬中华文化长期付出努力，特别是对当代儒学的学习与研究，都带着持之以恒的自觉。

他说，山东省凭着深厚的文化传统和丰富的历史资源，与现代影音数码科技的有机结合，它具备充分条件发展高端深度的文化创意产业。而马来西亚华人作为海外中华民族的后裔，非常推崇优良的中华文化情怀，把中国山东视为本身的文化故乡。

孙守刚：有助传播儒家文化

中国山东省省委常委及宣传部长孙守刚表示，通过“孔子故乡·中国山东”图片展所

精选出的90幅图片，反映山东艺术文化、风土人情、自然风光和经济社会发展，相信大马人民能从中对山东有概括性的了解，有助于我们了解山东，也有助于儒家文化在海外的传播。

中国驻马来西亚大使馆代办陈德海致词表示，孔子思想是中华文化和中华民族精神的宝贵财富，其学说和论著不仅在世界文明史上影响巨大，也具有重要现实意义。中马两国之间的文化交流。可以构筑沟通心灵的桥梁，加深马来西亚民众对山东乃至中国的了解，增进两国人民友谊。

总会长戴小华表示，本会和影艺协会十分荣幸被山东政府邀请参与协办是项活动。山东省有着“孔孟之乡，礼仪之邦”的美誉，齐鲁文化更是中华文化一个最具代表性的符号，是作为中华民族传统文化的精华和核心。所展现的图片，不仅为大家带来了孔子故乡的事迹景物、文教礼制，也展现出山东悠久的历史古迹风采，现代山东五彩缤纷的发展风貌。

⇒ 文转第3版



文协总会长戴小华赠送纪念品予苏强参赞。左起：许锡辉、符永刚、苏强、戴小华、林动、朱绍瑛、吴恒灿及胡航生。

欢送苏强参赞任满回国

本会联合马来西亚译创协会，马来西亚创价学会，马来西亚书画联盟，马来西亚美术家协会及马来西亚影艺协会等团体于8月1日在吉隆坡Corus酒店联合设宴欢送中国驻马大使馆领事参赞苏强任满回国，并迎接接班人林动出任新领事参赞，与会者和苏强在叙别会上依依不舍，场面感人。

戴小华：苏强为马中友谊加温

在致词时本会总会长戴小华赞扬及感谢苏强领事参赞与华社建立密切关系，拉近两国人民的友谊，更为本地华社付出许多心力和无私的奉献。

吴恒灿：苏强与华社打成一片

马来西亚译创协会会长吴恒灿说，由於苏强的服务和努力有目共睹，苏强在这里结识许多朋友，与华社打成一片，给人留下深刻印象。

苏强：和華社建立珍贵友谊

在中国驻马大使馆服务已4年的苏强领事参

赞，衷心感谢我国华人与华团的深情厚谊。他说：领事参赞只是作为促进马中两国人民的桥梁，他希望林动接班后，定能延续其任务，和華社建立新互动和新感情。

林动：尽力延续苏强的信念

来自中国福建的新任参赞林动说，这是他第一次来马来西亚工作，苏强的服务表现让他感到压力，希望上任后能够继续与華社加强联系，深化中马在文化、经济领域的发展，并会以苏强为榜样。

当天出席者尚包括：中国驻马大使馆文化处主任高伟、马来西亚创价学会理事长许锡辉、马来西亚国际现代书画联盟会长符永刚、马来西亚美术家协会朱绍瑛、马来西亚影艺协会会长吴航生及文协理事会成员。宴会上各团体领导都分别送上祝福的话语，并各赠送纪念品予苏强表达谢意。



总会长戴小华赠送本会刊物予林动参赞，本会理事陪同。左起：曾剑青、余斯福、黄振仲、戴小华、林动、朱绍瑛、刘国泉、吴恒灿、陈美宏。



美术家协会会长朱绍瑛赠送字画予林动参赞，理事们陪同。

第九届亚太口琴节 吹动和弦

由马来西亚口琴爱好者协会主办，本会参与协办的第九届亚太口琴节。开幕礼于8月3日在吉隆坡时代广场酒店14楼会议厅举行。

此项盛会，国内外参与者近2千人，主办机构竭尽全力，精益求精，力求让来自马、新、中、港、台、日、韩、澳、纽、法、意、美、德各国代表宾至如归，尽情投入这有如国际嘉年华的口琴盛会。

大会邀请新闻、通讯与文化部副部长拿督马林德尼主持开幕仪式。

他在大会致词时说，该部支持推广这项活动，因为音乐可帮助消除人与人之间的隔膜，让世界变得更和平美好。

张雅诒：紧张又期待

工委会主席也是本会署理总会长张雅诒致词时说：亚太口琴节开幕典礼，总是让人紧张又期待。2年一次，来自各国的口琴爱好者再次团聚，温馨和谐场面热闹。香港口琴作曲家梅广钊博士，特为大会谱写一首开幕大合奏：博爱大同，由本地音乐家兼指挥家（和谐大使）李锡耀硕士指挥，参与演奏者来自本地三大种族，乐器更是多样化，充分体现出Harmonica的内涵：和平和谐，也正好诠释了本届口琴节的主题：吹动世界和弦（Harmonise the World）！为口琴节拉开序幕，是一场美丽的开始。

阵容最大的口琴团队，是来自中国杭州、上海、北京的口琴“大军”，单单是杭州刀茅巷小学的男女学生，就非常壮观，琴艺也非同小同。这所小学的“口琴教育”非常成功，十多年来，刀茅巷小学“人人会吹奏、室室有琴音”，参加者信心满满，威风十足。



张雅诒赠送纪念品予黄燕燕。

来自日本、韩国的口琴参赛者（尤其是乐龄者）他们服装讲究、琴艺高超，来自香港口琴交响乐团阵容浩大，可说是口琴世界中的佼佼者，其气势磅礴的乐章，赢得全场热烈掌声。

除了比赛，大会还安排2场演奏会，是由来自各国好手表演的“大师演奏会”及达人音乐大汇演，让各国口琴爱好者有切磋交流的机会。比较特别的是“活力疯舞台”。名为“疯”，自然可以自由上台展才艺，上台台下一起“疯”，上台台下乐哈哈，整个大堂闹哄哄。

在8月6日主时闭幕礼时，旅游部长拿督斯里黄燕燕医生说：这样的一场国际盛会，间接提高了我国知名度，也促进旅游，引起该部的关注。旅游部有意把大马口琴节列为国际性活动，以吸引更多国外游客来马来西亚观光。张雅诒感恩获得热心人士慷慨捐助、义工们热情协助，活动才得以顺利举行、圆满落幕。



文接封面

山东电视台文化旅游年开幕

与此活动同时举行的还有山东电视台文化旅游年开幕、山东广播电视台与马来西亚旅游部互换合作意向书以及山东电视台马来西亚报道中心成立揭牌仪式。当天出席者还包括：大马影艺协会会长胡航生、大马旅游局副局长锤玉霞、山东省记者协会副主席魏绍水、山东出版集团有限公司董事长张丽生、易电视及立通集团创办人拿督魏俊明。

“2011年全国华文文学创作征文比赛” 《优胜作品专辑——散文》新书推介



推介：左起为张丽生、罗秋雁、李建军、孙守刚、戴小华、右起为李荣、马松兴、魏绍水及林锐浚。

7月25日，本会在吉隆坡 Corus 酒店举行 2011 年全国华文文学创作征文比赛《优胜作品专辑——散文》新书推介礼，邀请中国山东省省委宣传部长孙守刚和总会长戴小华联合主持仪式。

孙守刚诚邀文协组团到山东考察

孙守刚在致词时说，他首度欣赏马来西亚华人薪火相传、传承中华文化的精神，特别邀请马来西亚华人文化协会组织一支华人文学创作爱好者到山东考察，进一步加强山东和马来西亚的文化及人文交流。

他说，山东是中华文明的重要发源地，多年以来和大马文化界也有广泛的交流，进一步促进山东和大马各界，尤其是文化界的交流。

文学创作比赛筹策委员会主席马松兴表示，由马来西亚华人文化协会吉坡分会，在 2011 年举办的全国华文文学创作征文比赛中，在公开和学生两组，收到近千份的参赛作品，是主办单位始料不及的。他说，参赛作品的水准之高，也一度令评审老师伤透脑筋，不知如何取舍。为示鼓励，大会将所

有入选优胜作品编印成册，作为永恒的文字记载，并赠送各华文独中和文教团体。这本专辑共集 88 篇得奖作品，分公开组 24 篇及中学组 64 篇，全书共 432 页，总字数超过 35 万字。

戴小华：感谢许子根部长支持

文协总会长戴小华说，主办是项征文比赛的宗旨，主要是鼓励大家对写作产生兴趣及提高华文文学水准，为校园文学发展搭建一个更宽广的文学平台。

她特别感谢首相署部长丹斯里许子根博士对这项活动的关注及支持，并赞助了所有活动经费；也感谢文协吉坡分会顾问林锐浚（麟莎集团董事长）一路来给予吉坡分会的全力支持与爱护。

当天出席推介礼的嘉宾还包括大马华人文化协会吉坡分会主席罗秋雁、顾问林锐浚、山东省省委宣传部副部长李建军、山东省人民政府外事办公室副主任李荣、山东省记者协会副主席魏绍水及山东出版集团有限公司董事长张丽生。

来自雪隆各独中的代表接领了赠书。

杨际岚 “文学座谈会”



赠送纪念品予杨际岚(左 4)。左起：文协副总会长朱绍琰、作协副会长曾沛、会长叶啸、文协总会会长戴小华、华总文化委员会主席陈达真、作协会务顾问云里风、副会长李忆着、苏清强。

中国世界华文文学学会秘书长杨际岚先生于 8 月 2 日前出席了由马来西亚华人文化协会主办的“文学座谈会”他以“文心不死、文艺常青”作为激励从事文学创作和推动文化工作的人。

杨际岚现为中国世界华文文学学会副会长兼秘书长、福建省台湾香港澳门暨海外华文文学研究会会长。

他主讲的课题“三十而立——中国大陆世界华文文学研究之回顾”，并介绍《台港文学选刊》推介台港澳海外华文作家作品情况，他结合自己的工作经验，对海内外的作家的文学创作经验，进行了精辟的解读，以三十而立，对文学作了颇具新意的发言，且以立于人，立于事，立于文及立于论作为交流的重点。

座谈会由理事柯金德担任主持人。

2012 “相聚上海 共谋发展” 活动 戴小华受邀出席

总会长戴小华于 9 月 26 日至 29 日在受邀出席在上海举行的 2012 “相聚上海 共谋发展” 活动。是项活动由上海市人民政府侨务办公室、上海市海外交流协会主办，于 9 月 27 日开幕，主题为“海外华人华侨与公共外交”，旨在通过进一步加强上海与海外华人华侨的联系和沟通，探讨对侨务公共外交的认识和实践，使广大海外华人华侨成为促进中国与世界各国在各个领域合作、交流的友好使者，期间举办多项主题活动。

来自海外 40 个国家和地区的上海市海外交流协会副会长、名誉顾问、常务理事和理事，海外上海籍社团、友好侨团代表，上海市各涉侨部门领导、顾问单位代表等 200 余位海内外嘉宾参加活动。



戴小华(右二)与欧美各地代表于会上合影。

槟城



琴韵悠扬

茱蒂口琴乐团演奏会

由文协槟州分会主催、槟州分会属下口琴组主办，于8月9日晚上8时假海峡岸表演中心(Straits Quay PenangPac)举行〈2012年茱蒂口琴乐团演奏会〉，由来自台湾的茱蒂口琴乐团5名世界级的口琴大师所组成，团长为庄筑迪，团员包括李让、卢怡臻、杨志晖及李孝明演绎多首经典曲子，当中包括《月亮代表我的心》、《加勒比海盗神鬼奇航》主题曲及《El Cumbanchero》等经典乐曲。

槟州分会主席拿督郭家骅致词时说，茱蒂口琴乐团是首次在我国举办演奏会，让本地口琴爱好者能够享受世界级的音乐盛会，并推动槟城文化艺术。

他说，茱蒂口琴乐团在各国都享有盛名，并将口琴的演奏、教学、研究与推广工作进行结合发展，是非常专业的口琴乐团。

他也呼吁青少年能够加入该会属下的文化组，当中包括戏剧、舞蹈、口琴、才艺及文艺组，一同发扬中华文化。

出席者包括马来西亚华人文化协会槟州分会署理主席郑荣兴。



郭家骅赠送纪念品，右为郑荣兴。

霹雳



韩彪师生暨余斯福师生水墨画联展 为华联中学筹获3万教育金

为配合马来西亚日，霹雳旅游年及国际和平日，由文协霹雳州分会、太平华联独中董事部主办，马来西亚和平联盟、太平华人文化协会、太平旅游协会、太平古迹协会、太平华联校友会协办，于9月15日至16日假太平华联独中礼堂举办〈韩彪师生暨余斯福师生水墨画联展〉，通过剪彩加上董事所欣赏的作品，共为太平华联中学筹获3万令吉的教育基金。

林动：华社传承文化自觉性高

中国驻马大使馆领事参赞林动致词时说，马来西亚的华团组织及华裔，对于保存中华文化传承自觉性非常高，显示忠于中华文化。他强调，文化是超越政治、宗教、民族的。其实在现在的文明时代，各种文化可以互相交融，使中华文化源远流长。同时希望中华文化可以不断传播，以让更多人认识。

马寅图：艺术文化一向被忽略

霹雳州分会主席马寅图说，在现阶段政府对艺术文化忽视，希望未来政府可以关注以让



艺术工作者这条路更好走。他也吁请本地艺术文化工作者多进行交流，多展出本身作品，以让公众分享。

余斯福：联办画展 互相研究

本会副总会长余斯福致欢词时说，此次与韩彪及学生一起联办水墨画展，是为了推动水墨画中华文化，互相研究，从优及劣中互相学习。

太平市议会主席沙哈隆及秘书莫翰也出席此项水墨画展。

云南南侨机工歌剧演唱会 太平观众感动落泪

由文协霹雳州分会主催，太平华联国民型中学主办及获得多间团体包括大马和平联盟会、霹雳林氏九龙堂、太平华人文化协会、艺声音乐社、华联校友会、立心歌唱协会、仁爱音乐社及太平旅游协会协办〈云南南侨机工歌剧演唱交流会〉，于8月21日晚上7时假太平华联国民型中学演出。

该项活动，不仅让观众对当年南侨机工展现的爱国情操给予高度敬重，也唤醒世人珍惜当今和平的社会景象。吸引不少市民观赏，感动了观众热泪淌流。

大会顾问马寅图认为，唯有通过发扬人道德观念，才有助缓和当今各领域的交战。他冀望通过演出促进文化交流，更期望太平与昆明能缔结成为姐妹市。

参与演出者都是南侨机工后裔，为了73年前的父辈，利用歌剧写下了可歌可泣的史页。他们并非正式的演员，但却凭着对于父辈的爱

国精神的使命感，在简陋的舞台上呈献了一幕感触人心的历史剧。

云南机工义演团团长徐宏基致词披露，组团演出，也是为了让机工后裔寻根探亲。他表示，当年南侨机工人数，以太平居多，到来义演者皆是机工的后代。



总会活动预告

文协 35周年会庆 向资深文化工作者致敬 及音乐飨宴之夜

本会订12月8日(星期六)晚上6时在吉隆坡吉隆坡金马皇宫宴会厅举行“文协35周年会庆·向资深文化工作者敬礼及音乐飨宴之夜”，在庆贺的同时也向曾为本会作出热心服务满3届65岁以上的资深文化工作者敬礼。

本会秉承饮水思源的感恩精神，在大力倡导推动文化事业的同时，并对奉献和支持公益文化事业的理事及合员们表示感谢。

晚宴特备文艺节目表演(含大型华乐演奏及口琴冠军组合演奏会)，届时，欢迎大家踊跃出席，欢聚一堂，共襄盛举。

儒家传统文化讲座

由林连玉基金、孝恩文化基金会联办，文协霹雳州分会、霹雳中华大会堂、林连玉基金霹雳州联委会协〈儒家传统如何应对当代多元文化世界〉巡回讲座，于2012年7月31日晚上8时假怡保怡东大酒店14楼举行。主讲者为孝恩文化基金会执行长王琛发博士。

虞福来山水画大展

由文协霹雳州分会联合霹雳州文化及艺术团体联办的〈中国画家虞福来山水画大展〉于2012年7月7日-9日一连3天由上午11时至下午5时假怡保霹雳洞中山文物馆展出60幅画作。

modernmum®

your one-stop maternity solution



*pamper your feet and
feel the difference*

modernmum®
comfort

Modernmum Sdn Bhd (545800-T)

No. 75, Jalan SS25/32, 47301 Petaling Jaya,
Selangor, Malaysia

Tel: 03-7803 4281(Hunting Line) Fax: 03-7803 7250

Email: mod_mum@modernmum.com.my

www.modernmum.com.my |

All Modernmum boutiques

- | | | | |
|------------------------|--------------|-------------------------------------|--------------|
| • KL Festival City, KL | 03 4143 3168 | • Subang Parade, Subang | 03 5632 0127 |
| • Mid Valley, KL | 03 2283 2317 | • Bukit Raja Shopping Centre, Klang | 03 3343 2433 |
| • Ampang Point, KL | 03 4251 3776 | • Alamanda, Putrajaya | 03 8889 4378 |
| • Metro Prima, Kepong | 03 6252 2655 | • AEON Tebrau City, JB | 07 356 0467 |
| • One Utama, PJ | 03 7726 2339 | • AEON Bandaraya Melaka, Melaka | 06 282 3268 |
| • Sunway Pyramid, PJ | 03 7494 0388 | • East Coast Mall, Kuantan | 09 560 9913 |
| • IOI Mall, Puchong | 03 8075 3912 | • Queensbay Mall, Penang | |

Find us on Facebook [facebook.com/mymodernmum](https://www.facebook.com/mymodernmum)

总秘书黄振仲赞助广告

文协州分会联络处: 马六甲: 拿督林斯江 Tel: 019-6655333, 檳城: 拿督郭家骅 Tel:012-4862099 karhuah@yahoo.com, 彭亨: 拿督李锦贤 Tel: 012-9839922 jinxian@br.com.my, 登嘉楼: 林玉通 Tel:012-9288628 limgekthor@hotmail.com, 柔佛: 张君国 Tel: 019-9488899 kqchong@fochew.com, 雪兰莪: 颜进明博士 Tel:019-3333188 drgan@barisankilat.com.my, 霹靂: 马寅图 Tel:019-5503450 behyt1818@gmail.com, 吉兰丹: 叶子柱 Tel:019-9107296 yecc7296@yahoo.com, 吉坡: 罗秋雁 Tel: 012-4140491 lowchiewngan@yahoo.com, 森美兰: 陈宥敏 Tel: 019-2327146 umingding@yahoo.com.my